

Donnerstag,
15. Dezember 2022

Regierungsrat und Staatskanzlei

Schliessung der Büros über die Weihnachts- und Neujahrstage 1790

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und Entlöhnung 1791

Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen 1792

Ausführungsbestimmungen über die Fischerei 1793

Ausführungsbestimmungen über die Förderung der Landschaftsqualität und Vernetzung 1794

Departemente

Interkantonale Prüfung für Osteopathinnen und Osteopathen 1795

Anwaltskommission. Löschung im Anwaltsregister 1796

Stellungspflicht und Aufnahme in die Militärkontrolle 1796

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Strommangellage und die Landwirtschaft? 1799

Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten 1800

Abteilung Sport. Kantonales Schneesportlager 2023 1801

Kantonsstrasse. K-04 Wilerstrasse. Siedlungsverträgliche Gestaltung Rüti-/Wilerstrasse, Abschnitt Hofmatt–Kirchhofen, Sarnen. Ausschreibung Baumeisterarbeiten, Baulos 1: Rütistrasse 1805

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1808

Gerichte 1809

Gemeinden 1810

Verschiedene 1811



Regierungsrat und Staatskanzlei

Kantonale Verwaltung und Gemeindeverwaltungen. Schliessung der Büros über die Weihnachts- und Neujahrstage

Kantonale Verwaltung

Staatskanzlei (inklusive Passbüro)

Finanzdepartement

Sicherheits- und Sozialdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

24. Dezember 2022 bis und mit 2. Januar 2023

Büros geschlossen

Die nachstehend aufgeführten Amtsstellen sind wie folgt erreichbar:

27. bis 30. Dezember 2022

Büros offen

Verkehrs- und Sicherheitszentrum

Soziale Dienste Asyl

Jederzeit erreichbar bleiben:

Kantonspolizei

sowie folgende Stellen via Kantonspolizei für Notfälle:

Staatsanwaltschaft

Straf- und Massnahmenvollzug

Dienststelle Zivilschutz

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Gemeindeverwaltungen

24. Dezember 2022 bis und mit 2. Januar 2023

Sarnen, Sachseln, Alpnach, Lungern

Büros geschlossen

Sarnen, 15. Dezember 2022

Staatskanzlei

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und Entlöhnung

Nachtrag vom 20. September 2022

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Anhang B der Ausführungsbestimmungen über die Stellenbewertung und Entlöhnung vom 23. Juni 1998 (GDB 141.111; Stand 1. August 2021) wird wie folgt geändert:

Funktionsstufen und Lohnleitlinien

Funktionsstufe	Funktionswert	Startjahr	Lohnminimum	Lohnerhöhungen im Jahr				Lohnmaximum
				1-5	6-10	11-15	16-20	
1	15 - 17	19	3'580	2.5%	2.0%	2.0%	1.5%	5'728
2	18 - 21	19	3'940	2.5%	2.0%	2.0%	1.5%	6'304
3	22 - 23	20	4'340	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	6'944
4	24 - 25	22	4'780	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	7'648
5	26 - 27	22	5'280	3.0%	2.5%	1.5%	1.0%	8'448
6	28 - 29	25	5'840	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	9'344
7	30 - 31	25	6'510	3.5%	2.5%	1.5%	0.5%	10'416

II.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Sarnen, 20. September 2022

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christoph Amstad
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen

Nachtrag vom 20. September 2022

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,

gestützt auf Artikel 27 Absatz 1 der Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen¹⁾,

beschliesst:

I.

Ziffer 1 des Anhangs der Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen [Lehrpersonenverordnung, LPV] vom 25. April 2008 (GDB 410.12; Stand 1. August 2021) wird wie folgt geändert:

1. Funktionsstufen Lehrpersonen

Funktionsstufe	Funktionswert	Lohn- minimum	Erfahrungs- lohnanteil	Lohn- maximum
L 1	18	3'690	1'882	5'572
L 2	19	3'870	1'974	5'844
L 3	20	4'070	2'076	6'146
L 4	21	4'270	2'178	6'448
L 5	22	4'480	2'285	6'765
L 6	23	4'700	2'397	7'097
L 7	24	4'930	2'514	7'444
L 8	25	5'170	2'637	7'807
L 9	26	5'430	2'769	8'199
L 10	27	5'700	2'907	8'607
L 11	28	5'980	3'050	9'030
L 12	29	6'290	3'208	9'498

¹⁾ GDB 410.12

II.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Sarnen, 20. September 2022 Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christoph Amstad
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Ausführungsbestimmungen über die Fischerei. Genehmigung und Inkrafttreten

Der im Amtsblatt Nr. 47 vom 24. November 2022, S. 1668 f. veröffentlichte Nachtrag zu den Ausführungsbestimmungen über die Fischerei vom 15. November 2022 (OGS 2022, 26) wurde am 7. Dezember 2022 vom Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK genehmigt. Der Nachtrag tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Sarnen, 12. Dezember 2022

Staatskanzlei

Ausführungsbestimmungen über die Förderung der Landschaftsqualität und Vernetzung

Nachtrag vom 6. Dezember 2022

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 921.113 (Ausführungsbestimmungen über die Förderung der Landschaftsqualität und Vernetzung vom 6. Mai 2014) (Stand 1. Juni 2014) wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1 (geändert)

¹ Beiträge für die Förderung von Massnahmen zur Umsetzung von Landschaftsqualitätsprojekten sowie von Vernetzungsprojekten werden ausgerichtet, wenn diese die Voraussetzungen von Art. 61 bis 64 der Direktzahlungsverordnung¹⁾ erfüllen.

II.

Dieser Nachtrag tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

Sarnen, 6. Dezember 2022

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Christoph Amstad
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

¹⁾ [SR 910.13](#)

Sicherheits- und Sozialdepartement

Gesundheitsamt. Interkantonale Prüfung für Osteopathinnen und Osteopathen 2023

Gestützt auf Art. 7 Abs. 3 des Reglements der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) für die interkantonale Prüfung von Osteopathinnen und Osteopathen in der Schweiz vom 23. November 2006 hat der Vorstand der GDK beschlossen, die interkantonale Prüfung für Osteopathinnen und Osteopathen im Jahr 2023 wie folgt anzusetzen:

Zweiter Teil der Prüfung: *1. Juni bis 15. Juli 2023*

Ort: Der Prüfungsort wird zu einem späteren Zeitpunkt entsprechend der sprachlichen und geografischen Verteilung der Kandidatinnen und Kandidaten bestimmt.

Kandidatinnen und Kandidaten, welche während der Übergangsfrist des Reglements bereits zur praktischen Prüfung zugelassen worden sind, ebenso wie Kandidatinnen und Kandidaten, die spätestens in der Prüfungssession 2022 zum 2. Teil der Prüfung zugelassen worden sind, haben das vollständig ausgefüllte und unterzeichnete Anmeldeformular der GDK, letztere mit den erforderlichen Unterlagen,

bis spätestens zum 31. März 2023

per Post an das *Generalsekretariat der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK), Speichergasse 6, Postfach, 3001 Bern*, zu senden.

ACHTUNG: Die interkantonale Prüfung in Osteopathie wird im Jahr 2023 zum letzten Mal durchgeführt.

Das Reglement über die interkantonale Prüfung in Osteopathie und das jeweilige Anmeldeformular können beim *Generalsekretariat der GDK, Speichergasse 6, Postfach, 3001 Bern*, angefordert oder von unserer Webseite <https://www.gdk-cds.ch/de/gesundheitsberufe/osteopathie> heruntergeladen werden.

Die Entscheidung über die Zulassung zur Prüfung sowie Ort und Zeit der Prüfung werden den Kandidatinnen und Kandidaten nach Ablauf des Anmeldetermins direkt zugestellt.

Sarnen, im Dezember 2022

Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren

Anwaltskommission. Löschung im Anwaltsregister

Folgender Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Obwalden wird gemäss Entscheid der Anwaltskommission Obwalden vom 21. Februar 2022 per 31. Dezember 2022 gelöscht:

- lic. iur. Niklaus Theiler, Rechtsanwalt und Notar, geb. 07.07.1946, von Entlebuch LU, Dorfstrasse 12, 6072 Sachseln

Sarnen, 12. Dezember 2022 **Die Präsidentin der Anwaltskommission**

Militär. Stellungspflicht der Schweizerbürger, die im Jahre 2005 geboren wurden. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons

Gestützt auf das Militärgesetz (MG) SR 510.10, Artikel 7, Absatz 1 bis 2 und Artikel 27, Absatz 1, Bst. a - d sowie auf die Verordnung über die Militärdienstpflicht (VMDP) SR 512.21, Artikel 102, Absatz 1, Bst. a haben sich folgende Schweizerbürger zur Aufnahme in die Militärkontrolle zu melden:

1. Stellungspflicht

Militärdienstpflichtige sind ab Beginn des Jahres, in dem sie das 18. Altersjahr vollenden, stellungspflichtig. Die Stellungspflichtigen müssen sich bei den zuständigen Militärbehörden (Kreiskommando) des Wohnortkantons zur Aufnahme in die Militärkontrolle melden und die Daten nach Artikel 27 (MG) angeben. Dies gilt für folgende Stellungspflichtige:

- 1.1 Alle Schweizerbürger, die im Jahre 2024 das 19. Altersjahr zurücklegen (JG 2005);
- 1.2 Ältere Schweizerbürger, die bisher militärisch nicht erfasst und nicht rekrutiert worden sind;
- 1.3 Schweizerbürger mit Jahrgang 2005 und jüngere, die vorzeitig die Rekrutierung bestehen wollen, haben sich bis zum 01. November 2022 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

2. Aufnahme in die Militärkontrolle beim Kreiskommando des Wohnortkantons

- 2.1 Stellungspflichtige mit Jahrgang 2005 müssen bis 31. Dezember 2022 in die Militärkontrolle aufgenommen werden. Sie haben deshalb vom Kreiskommando des Wohnortkantons einen Fragebogen für die Aufnahme in die Militärkontrolle erhalten. Stellungspflichtige, die den Fragebogen nicht erhalten haben sind verpflichtet, sich rasch möglichst, jedoch bis spätestens 31. Dezember 2022 persönlich beim Kreiskommando des Wohnortkantons zu melden.

Auskünfte

Auskünfte über die Stellungspflicht sowie zur Aufnahme in die Militärkontrolle erteilt das Kreiskommando Obwalden; E-Mail: militaer@ow.ch oder Tel. 041 666 64 47 / 041 666 63 07!

Sarnen, im Dezember 2022

Dienststelle Militär Kanton Obwalden

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Adrian Winter

Schuldner: Adrian Winter, Heimatort: Luzern, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 03.01.1998, unbekanntes Aufenthalts

Gläubiger: EOS Schweiz AG, Obstgartenstrasse 27, 8302 Kloten

Angaben zum Zahlungsbefehl:

Art der Schuldbetreibung:
Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer:
20222605 vom 05.07.2022

Forderungen:

CHF 867.40 nebst Zins zu 5% seit 05.07.2022

Anschluss ALL:BAC:10890845, Rechnungen vom 31.10.2020 bis 31.08.2021, zedierte Forderung von Swisscom (Schweiz) AG, 3063 Ittigen

CHF 230.00

Umtriebsentschädigung

CHF 30.00

Abtretungspauschale

CHF 48.00

Aufgelaufene Zinsen bis 04.07.2022

Zusätzliche Kosten:

Betriebskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund:

Anschluss ALL:BAC:10890845, Rechnungen vom 31.10.2020 bis 31.08.2021, zedierte Forderung von Swisscom (Schweiz) AG, 3063 Ittigen

Rechtliche Hinweise:

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum

Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB als zugestellt.

Sarnen, 15. Dezember 2022

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Adrian Winter

Schuldner: Adrian Winter, Heimort: Luzern, Staatsbürgerschaft: Schweiz, Geburtsdatum: 03.01.1998, unbekanntes Aufenthaltsort

Gläubiger: EOS Schweiz AG, Obstgartenstrasse 27, Postfach 2277, 8060 Zürich

Angaben zum Zahlungsbefehl:

Art der Schuldbetreibung:

Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer:

20221957 vom 19.05.2022

Forderungen:

CHF 789.05 nebst Zins zu 6% seit 19.05.2022

Rechnung(en) zu Kundenkonto 7187015729 Sunrise Communications AG, betrifft zedierte Forderung von Sunrise Communications SA, 8152 Glattpark (Opfikon), Hauptforderung

CHF 147.15

Aufgelaufener Zins bis 18.05.2022

CHF 60.00

Nebenforderungen

CHF 215.65

Umtriebsentschädigung

CHF 65.00

Sonstige Kosten

Zusätzliche Kosten:

Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund:

Rechnung(en) zu Kundenkonto 7187015729 Sunrise Communications AG, betrifft zedierte Forderung von Sunrise Communications SA, 8152 Glattpark (Opfikon), Hauptforderung

Rechtliche Hinweise:

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Der Zahlungsbefehl gilt mit der Publikation im SHAB als zugestellt.

Sarnen, 15. Dezember 2022

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Strommangellage und die Landwirtschaft?

Für jeden Landwirtschaftsbetrieb ist heute und in Zukunft eine verlässliche Energieversorgung unabdingbar. Eine Strommangellage würde auch die Landwirtschaft treffen.

Zu diesen und weiteren Themen werden zwei Experten vom Elektrizitätswerk Obwalden informieren und zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung stehen.

Themenbereiche:

- Wie sicher ist unsere Stromversorgung im Kanton Obwalden?
- Was ist zu tun, wenn der Strom knapp wird?
- Welchen Beitrag kann die Landwirtschaft in Zukunft für eine sichere Stromversorgung leisten?

Datum	Montag, 19. Dezember 2022
Zeit	20.00 Uhr
Kursort	Restaurant/Hotel Metzgern, Sarnen
Leitung/Referent	Thomas Baumgartner, Vorsitzender der Geschäftsleitung EWO
	Daniel Zberg, Leiter Geschäftsfeld Netz EWO
Organisator	Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Sarnen, 6. Dezember 2022

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *November 240* (Vormonat 223) *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *128 Personen* (Vormonat 124) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,6 Prozent (Vormonat 0,6 Prozent)
(CH 11.2022 2,0; OW 11.2021 0,8; CH 11.2021 2,5)

(SECO, Pressedokumentation 7. Dezember 2022)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 12. Dezember 2022

Amt für Arbeit

Bildungs- und Kulturdepartement

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 10.00–12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt von Montag, 26. Dezember 2022, bis und mit Montag, 2. Januar 2023, geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 15. Dezember 2022

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

Abteilung Sport. Kantonales Schneesportlager 2023 vom 12. bis 17. Februar 2023: «Chum doch ai!»

«Traumhaftes Wetter, perfekte Pisten und unvergessliche Lagertage im Berghotel Bonistock».

«Für junge, schneebegeisterte Mädchen und Knaben aus dem Kanton Obwalden zwischen 10 und 14 Jahren».

Wann: 12.–17. Februar 2023

Wo: Berghotel Bonistock

Teilnehmende: Alle sportinteressierten Obwaldner Mädchen und Burschen ab 10–14 Jahren (Jahrgang 2012–2008)

Kosten: CHF 200.– ohne Skipass, CHF 287.– inkl. Skipass

Anmeldeschluss: 8. Januar 2023 (Nur Online-Anmeldung)

Anmeldung: Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite der Abteilung Sport: www.sport.ow.ch * Dienstleistungen * Kantonale Sportlager oder den QR-Code.



Die Schulen haben den Schneesport-Flyer bereits erhalten.

Bei Fragen: Abteilung Sport, Rütistrasse 3, 6060 Sarnen, André Hess, Telefon 041 666 63 45, sport@ow.ch

Spezielles: Wir werden zu einem späteren Zeitpunkt die Teilnehmenden über das geltende Schutzkonzept und Lagerdetails informieren.

Sarnen, 15. Dezember 2022

**Bildungs- und Kulturdepartement
Abteilung Sport Obwalden**

Erwachsenenbildung

Zeitgut Obwalden

Zeitgut Obwalden kennenlernen

Montag, 19. Dezember 2022, 13.30–14.00 Uhr
Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3A (vis-a-vis Migros)

Zeitgut Obwalden Vernetzungstreffen

Montag, 19. Dezember 2022, 14.00–16.00 Uhr
Jugendbox Sarnen, Marktstrasse 3A (vis-a-vis Migros)

Sarnen, 15. Dezember 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12313 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 12.01.2023 – 27.04.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12315 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 13.01.2023 – 10.02.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H12327 Textiles Gestalten Version 2019	Von Ah Müller Ruth Montags, 16.01.2023 – 22.05.2023 18.00 – 21.15 Uhr
H 12321 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 02.02.2023 – 22.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12314 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Ming Daniela Dienstags, 14.03.2023 – 27.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12331 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Müller-Kilchenmann Susanne / Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.03.2023 – 05.05.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H 12319 Haushaltführung Version 2022	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 21.03.2023 – 13.06.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12312 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 23.03.2023 – 29.06.2023 8.30 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 23160 Ein Einkommen für die Bäuerin	Müller-Kilchenmann Susanne Donnerstag, 02.02.2023 20.00 – 22.00 Uhr
---	---

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

- A1 Grundstufe
- A2 Mittelstufe I
- B1 Mittelstufe II
- B2 Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	26.04. – 31.05.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	27.09.– 22.11.2023 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 29.03.2023
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen jeweils 18.15 – 19.45 Uhr

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend 20.09.2023
Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen jeweils 18.15 – 19.45 Uhr

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12351 26.04. – 31.05.2023 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

E 22351 18.10. – 06.12.2023 Fr. 280.00
Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» jeweils 19.00 – 21.00 Uhr

Sarnen, 15. Dezember 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Kantonsstrasse. K-04 Wilerstrasse: Siedlungsverträgliche Gestaltung Rüti-/Wilerstrasse, Abschnitt Hofmatt–Kirchhofen, Sarnen. Ausschreibung Baumeisterarbeiten, Baulos 1: Rütistrasse

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeisterarbeiten «Siedlungsverträgliche Gestaltung Rüti-/Wilerstrasse – Baulos 1: Rütistrasse».

Verfahren:

Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.

Diese Ausschreibung ist *nicht* dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Sprache des Verfahrens:

Die Sprache des Verfahrens ist deutsch.

Ausgeschriebene Leistungen:

Im Zuge der Siedlungsverträglichen Gestaltung der Rüti-/Wilerstrasse und dem Bau einer Veloverkehrsanlage auf dem Abschnitt Hofmatt–Kirchhofen werden die Baumeisterarbeiten für den Ausbau und die Erneuerung der Rütistrasse, sowie den Werkleitungsbau in der Rütistrasse ausgeschrieben.

Die Baumeisterarbeiten des Baulos 2: Wilerstrasse werden separat im Herbst 2023 öffentlich ausgeschrieben.

Hauptmengen (approximativ):

– Fundationsschicht	5'000 t
– Tragschicht ACT 22 H, PmB 45/80-65	1'080 t
– Binderschicht ACB 16 H, PmB 45/80-65	1'080 t
– Deckschicht SDA 4-12, PmB 45/80-65	200 t
– Randsteine	1'000 m
– Entwässerungsleitungen	730 m
– Leerrohre	2'180 m

Eignungskriterien:

- EK1: Nachweis der Erfahrung des Anbieters
- EK2: Nachweis der Leistungsfähigkeit des Anbieters
- EK3: Nachweis der Verfügbarkeit
- EK4: Unterakkordanten max. 50% der Leistungen

Zuschlagskriterien:

– ZK1: Wirtschaftlichkeit des Angebots (Preis)	Gewichtung: 50%
– ZK2: Technischer Wert des Angebots	Gewichtung: 20%
– ZK3: Qualität des Anbieters	Gewichtung: 30%

Bewertung der Angebote:

Für die Gesamtbewertung der Angebote wird die Nutzwertmethode angewandt. Die Note N jedes Zuschlagskriteriums multipliziert mit der entsprechenden Gewichtung G in Prozent ergeben die Nutzwertpunkte P pro Kriterium ($P = N \times G$). Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit derer Gewichtungen. Die Summe dieser Nutzwertpunkte ergibt den Gesamtnutzen ($\sum P_i$) und liegt zwischen 0 und 500. Das Angebot mit dem höchsten Gesamtnutzen erhält den Zuschlag.

Benotung des Preises:

Der Angebotspreis wird mit der nachfolgenden Formel bewertet; der Parameter «PK» definiert dabei die Steilheit der Preiskurve:

$$\text{Note} = \frac{\text{tiefstes Angebot} \times \text{PK} - \text{Angebotspreis}}{\text{tiefstes Angebot} \times \text{PK} - \text{tiefstes Angebot}} \times 5 \text{ Punkte}$$

Die Steilheit der Preiskurve (PK) wird in Abhängigkeit vom Verhältnis «höchstes Angebot (P_{\max}) zu tiefstes Angebot (P_{\min})» festgelegt:

$P_{\max}/P_{\min} \leq 110\%$	→ PK = 1.5
$110\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 120\%$	→ PK = 1.6
$120\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 130\%$	→ PK = 1.7
$130\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 140\%$	→ PK = 1.8
$140\% < P_{\max}/P_{\min} \leq 150\%$	→ PK = 1.9
$150\% < P_{\max}/P_{\min}$	→ PK = 2.0

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Ausschreibungsunterlagen können ab Donnerstag, 15. Dezember 2022, online unter www.simap.ch heruntergeladen werden.

Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Begehung:

Es wird keine Begehung durchgeführt. Es wird vorausgesetzt, dass sich der Anbieter mit den örtlichen Gegebenheiten vertraut macht und diese in seiner Kalkulation berücksichtigt.

Termin für schriftliche Fragen:

Fragen sind bis Dienstag, 17. Januar 2023, in deutscher Sprache unter www.simap.ch im «Forum» einzureichen. Die Antworten zu den Fragen werden voraussichtlich bis zum 20. Januar 2023 allen Bezüglern der Ausschreibungsunterlagen im Forum verfügbar gemacht.

Eingabe der Angebote:

Freitag, 10. Februar 2023, 16.00 Uhr.

Der Angebotsumschlag muss verschlossen und mit dem Vermerk «NICHT ÖFFNEN – Rüti-/Wilerstrasse Los 1» versehen, bis spätestens 16.00 Uhr bei der nachfolgenden Adresse vorliegen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt.

Tiefbauamt TBA

Foribach 4

6064 Kerns

Öffnungszeiten Tiefbauamt:

Montag–Freitag: 08.00–11.45 Uhr und 13.30–17.00 Uhr.

Offertöffnung:

Montag, 13. Februar 2023. Das Protokoll wird den Anbietern zugestellt.

Die Teilnahme an der Offertöffnung erfordert eine Anmeldung per E-Mail (reto.bueeler@ow.ch) mit Vermerk «Rüti-/Wilerstrasse Los 1» bis Montag, 16. Januar 2023.

Vergabeentscheid:

Die Zuschlagsverfügung wird voraussichtlich Anfang April 2023 vorliegen. Vorbehältlich der Projektgenehmigung und der Freigabe des Objektkredits durch den Regierungsrat.

Ausführungstermin:

Ab 1. Mai 2023 bis Ende Oktober 2023. Einbau Deckbelag Sommer 2024.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit ihrer Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist der

Beschwerdeschrift beizulegen, welche im Doppel einzureichen ist. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 15 IVöB).

Sarnen, 15. Dezember 2022 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Tiefbauamt TBA
Abteilung Strassenbau**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

10. Januar 2023 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Kerns

Gesuchsteller/in: Korporation Kerns, Sarnenstrasse 1, Kerns
Bauvorhaben: Sanierung Entlastungsleitung Feltschiloch, Kraftwerk
Wisserlen, Fassung Schwarzegg
Ort: Parzelle 1115, Brüschwald, Kerns
Zone: Wald
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Naturgefahren E I, R III, S II
Sonderbewilligungen: raumplanerische Ausnahmegewilligung
Rodungsbewilligung

Sarnen, 15. Dezember 2022 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gerichte

Aufforderung und Entscheidmitteilung

(Art. 731b OR bzw. Art. 819 i.V.m. Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilungen des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 17. bzw. 21. November 2022 bestehen in der Organisation folgender Gesellschaften Mängel im Sinne von Art. 731b OR bzw. Art. 819 i.V.m. Art. 731b OR:

- Swiss-Tec Armierungen GmbH, ohne Domizil, mit Sitz in Alpnach, CHE-343.050.456 (P 22/071/I)
- Virtual Global Network AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen, CHE-439.013.820 (P 22/072/I)

Die Mitteilungen des Handelsregisters liegen zuhanden der Gesellschaften bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gelten mit dieser Publikation als zugestellt.

Die erwähnten Gesellschaften erhalten Gelegenheit, im Sinne des rechtlichen Gehörs dazu bis *27. Dezember 2022* Stellung zu nehmen.

Sie werden zudem aufgefordert, innert 30 Tagen nach Publikation den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen und dem Gericht den Nachweis zu erbringen, dass die Mängel in der gesetzlich zwingenden Organisation behoben worden sind.

Wird dieser Nachweis innert 30 Tagen nicht erbracht, wird aufgrund der Akten entschieden. Die erwähnten Gesellschaften werden darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab *23. Januar 2023* zuhanden der erwähnten Gesellschaften bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 15. Dezember 2022

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuchs. Teilgebiete in der Gemeinde Sarnen

Mit Beschluss vom 12. Dezember 2022 hat das Volkswirtschaftsdepartement Obwalden das eidgenössische Grundbuch für das bereinigte und neu angelegte Grundbuch in der Gemeinde Sarnen für die folgenden Teilgebiete in Kraft gesetzt:

Bereinigungsperimeter 20

«Schwendi/Glaubenberg; Landwirtschaftsgebiet, begrenzt nördlich und westlich durch Kantonsgrenze Luzern, südlich durch Gemeindegrenze Giswil bis Riedboden, Golpi Allmend, Schlimbach, Teil Hintergrabenstrasse, Gebiet zwischen Gerisbach, Sumpf, Rodeli, Unterlinden, Teil Feldmosstrasse und Glaubenbergstrasse, östlich bis Stollenstrasse und Oberi-Allmend-Hüttstett-Fangmoos-Grund (Grundstück Nr. 1449)».

Bereinigungsperimeter 21

«Bau- und Landwirtschaftsgebiet in Oberwilen: begrenzt östlich durch Forst und Seefurengraben, nördlich durch Juch, Chlingen, westlich durch Chürzi, Mos, Brand und südlich bis Sarnerseesee». Von der Auflage ausgeschlossen ist das Grundstück Nr. 1675.

Dingliche Rechte, die noch nicht eingetragen, aber eintragungspflichtig sind, erlöschen in diesem umschriebenen Gemeindegebiet endgültig, wenn sie nicht in der Zeit vom 15. Dezember 2022 bis 16. Dezember 2024 beim Grundbuch Sarneraatal, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, angemeldet werden (Art. 44 Abs. 1 Schlusstitel zum Zivilgesetzbuch, Art. 39 Verordnung über die Bereinigung der dinglichen Rechte und Einführung des eidgenössischen Grundbuchs vom 26. Oktober 2016; GDB 213.51).

Sarnen, 15. Dezember 2022

Volkswirtschaftsdepartement

Gemeinde Kerns

Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuchs. Teilgebiet in der Gemeinde Kerns

Mit Beschluss vom 12. Dezember 2022 hat das Volkswirtschaftsdepartement Obwalden das eidgenössische Grundbuch für das bereinigte und neu angelegte Grundbuch in der Gemeinde Kerns für das folgende Teilgebiet in Kraft gesetzt:

Bereinigungsperimeter 09

«Landwirtschaftsgebiet Melchtal nördlich begrenzt durch Buechischwand und Bergmattli, östlich durch Denalp und Kantonsgrenze Nidwalden; Gebiete Stöckalp und Melchsee-Frutt». Von der Auflage ausgeschlossen sind die Grundstücke Nr. 1313, 1325, D40049, D40051, D40052, D40053, D40054, D40055, D40056, D40057, D40058, D40059, D40060, D40061, D40062, D40063.

Dingliche Rechte, die noch nicht eingetragen, aber eintragungspflichtig sind, erlöschen in diesem umschriebenen Gemeindegebiet endgültig, wenn sie nicht in der Zeit vom 15. Dezember 2022 bis 16. Dezember 2024 beim Grundbuch Sarneraatal, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen, angemeldet werden (Art. 44 Abs. 1 Schlusstitel zum Zivilgesetzbuch, Art. 39 Verordnung über die Bereinigung der dinglichen Rechte und Einführung des eidgenössischen Grundbuchs vom 26. Oktober 2016; GDB 213.51).

Sarnen, 15. Dezember 2022

Volkswirtschaftsdepartement

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Maanesten Schweiz GmbH, in Sarnen, CHE-267.349.307, c/o Carsted Rosenberg Advokatfirma GmbH, Bahnhofstrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.11.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Schmuck sowie das Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 24.11.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Maanesten Holding A/S (CVR-Nr. 40988742), in Kopenhagen (DK), Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Rosenberg, Michael Christian Carsted, dänischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1232 vom 25.11.2022

bag-over-rope - Honauer, Grafenort, in *Engelberg*, CHE-154.525.959, Daheim 1, 6388 Grafenort, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Design, Produktion und Vertrieb von Hundekotbeutelspendern. Eingetragene Personen: Honauer, Heinz, von Hohenrain, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1231 vom 25.11.2022

xodbox AG in Liquidation, in *Alpnach*, CHE-267.909.494, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2022, Publ. 1005505083). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 24.11.2022 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagesregister-Nr. 1239 vom 25.11.2022

Ursinho Racing & Café AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-110.297.291, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2022, Publ. 1005533920). Mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 24.11.2022 ist über die bereits aufgelöste Gesellschaft der Konkurs infolge Überschuldung gemäss Art. 731b Abs. 4 OR mit Wirkung ab dem 24.11.2022, 14.00 Uhr, eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 1238 vom 25.11.2022

Favata Automatic, in *Sarnen*, CHE-153.171.988, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2018, Publ. 4298975). Domizil neu: Kernserstrasse 25, 6060 Sarnen. Zweck neu: Verkaufsautomaten; Verkauf von Waren aller Art und Outdoor Take Away.
Tagesregister-Nr. 1234 vom 25.11.2022

Tre Distribution AG, in *Sarnen*, CHE-463.779.213, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2022, Publ. 1005600251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Thomas, von Küttigen, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwerzenbach].
Tagesregister-Nr. 1237 vom 25.11.2022

Novel Lab AG, in *Sachseln*, CHE-391.786.146, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2022, Publ. 1005476492). Statutenänderung: 24.11.2022. Firma neu: **Accelerion AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Accelerion Inc) (Accelerion SA). Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 1236 vom 25.11.2022

HPF Entertainment AG, *bisher in Zürich*, CHE-434.398.292, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2022, Publ. 1005393847). Statutenänderung: 16.11.2022. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 2, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 1235 vom 25.11.2022

BoxFox Packaging GmbH in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-152.206.294, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2021, Publ. 1005156133). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 1241 vom 25.11.2022

Balmanag AG, in *Engelberg*, CHE-237.556.497, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2021, Publ. 1005288688), Hauptsitz in: Binningen BL. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagesregister-Nr. 1240 vom 25.11.2022

METUAN Dach GmbH, in *Sarnen*, CHE-464.141.591, Tulpenweg 8A, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.11.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Projekten im Bausektor, insbesondere Flachdach- und Sanierungsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern, belasten, verwalten, vermieten und bebauen. Die Gesellschaft kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann auch Patente, Lizenzen und Schutzrechte aller Art erwerben, registrieren, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per elektronischer Post. Gemäss Gründererklärung vom 23.11.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Mazrekaj, Agron, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1243 vom 28.11.2022

Gesundheitspraxis Joe Kiser GmbH, in *Alpnach*, CHE-214.011.198, Saggengasse 3b, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.11.2022. Zweck: Betrieb einer Naturheil- und Massagepraxis mit Entwicklung, Beratung und Umsetzung von ganzheitlichen Gesundheitskonzepten nach der traditionellen europäischen Naturheilkunde (TEN). Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Gesundheitsförderung und Gesundheitsprävention sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten zur Förderung und Unterstützung der Gesundheit. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen betei-

gen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 24.11.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Kiser, Josef Alois, von Sarnen, in Alpnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 190 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kiser, Melanie Brigitte, von Romoos und Malters, in Alpnach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1242 vom 28.11.2022

Sika Manufacturing AG, in Sarnen, CHE-105.938.670, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2022, Publ. 1005539163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Daniel, von Flums, in Tifers, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bösingern].

Tagesregister-Nr. 1245 vom 28.11.2022

Accell Suisse AG, in Alpnach, CHE-103.970.533, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2021, Publ. 1005171231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jonckheere, Steven, belgischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 1244 vom 28.11.2022

Scherzad GmbH, in Sarnen, CHE-182.160.277, Lindenstrasse 17a, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.11.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb und die Führung von Coiffeurgeschäften sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Haarpflege- und Kosmetikartikeln. Die Gesellschaft kann ferner zur Erreichung des Gesellschaftszweckes Schulungen durchführen sowie Schulungszentren errichten und betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 25.11.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine

eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Coktasar, Ali, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1247 vom 29.11.2022

MY ROYAL BOO, Monika Swierczyna, in *Giswil*, CHE-349.378.234, Dur-nachelistrasse 7, 6074 Giswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Online Shops, Handel mit und Herstellung von Waren für Kinder und Erwachsene, Deko-, Einrichtungs-, Merchandise- und Textilprodukten. Eingetragene Personen: Swierczyna, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Giswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1246 vom 29.11.2022

BARCASA Immobilien- und Verwaltungs-AG, in *Sarnen*, CHE-106.259.784, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.2004, S. 9, Publ. 2158144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosteli, Heinrich, von Wohlen bei Bern, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Roth-Gosteli, Barbara, von Wohlen bei Bern und Niederbipp, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Gosteli, Barbara, von Wohlen bei Bern, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1248 vom 29.11.2022

Novus Aeterno AG, in *Sarnen*, CHE-301.384.242, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2021, Publ. 1005299065). Domizil neu: c/o Kanzlei Hess AG, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Talmers, Nikolas Gouilliam, griechischer Staatsangehöriger, in Rüti (ZH), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meiringen].

Tagesregister-Nr. 1249 vom 29.11.2022

Spectra Systems AG, in *Sarnen*, CHE-102.952.863, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.2021, Publ. 1005138376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Corinne, von Luzern, in Meggen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Christoph, von Luzern, in Luzern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1250 vom 29.11.2022

Praxis GRIT HAHN, med. Masseurin FA SRK, in *Lungern*, CHE-448.318.750, Bahnhofstrasse 9, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Medizinische Massagen (Krankenkassen anerkannt). Eingetragene Personen: Hahn, Grit, deutsche Staatsangehörige, in Meiringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1251 vom 30.11.2022

I. C. Levy Management & Consulting AG, *bisher in Zug*, CHE-212.106.296, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2017, Publ. 3767135). Statutenänderung: 28.11.2022. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Waldheim 3, 6062 Wilen (Sarnen). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich der Unternehmensführung und -organisation sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Marketings, des Verkaufs, des Coachings, des Sponsorings und der Öffentlichkeitsarbeit. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen für Dritte oder für verbundene Unternehmungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmungen und für Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann Patent-, Marken-, Urheber-, Design- und alle übrigen Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levy, Ivan Clive, von Herrliberg, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1252 vom 30.11.2022

Feuer und Stahl Ueli Zahner, *in Giswil*, CHE-141.366.982, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2022, Publ. 1005395221). Löschung infolge Geschäftsübergangs. Tagesregister-Nr. 1253 vom 30.11.2022

Webax AG, *in Sarnen*, CHE-103.054.197, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2022, Publ. 1005576942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Anna Maria Barbara genannt Ans, von Amriswil, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Anna Lisa, kanadische Staatsangehörige und britische Staatsangehörige, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1254 vom 01.12.2022

acebo clothing KLG, *in Sarnen*, CHE-329.659.871, Chappellenmatt 1, 6060 Ramersberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 30.11.2022. Zweck: Handel, Veredelung und Vertrieb von Textilien. Eingetragene Personen: Hard, Marvin, von Rottenschwil, in Alpnach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Huber, Jens, von Jonen, in Sarnen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1255 vom 02.12.2022

hr design gmbh, *in Engelberg*, CHE-337.038.010, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2019, Publ. 1004689435). Domizil neu: Alpenstrasse 9, 6390 Engelberg. Tagesregister-Nr. 1257 vom 02.12.2022

mawo Holding AG, in *Engelberg*, CHE-330.409.051, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2019, Publ. 1004669981). Domizil neu: Alpenstrasse 9, 6390 Engelberg.

Tagesregister-Nr. 1258 vom 02.12.2022

Zumis Dienste GmbH, in *Sarnen*, CHE-487.828.658, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 01.02.2021, Publ. 1005088186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Marco, von Lungern, in Sarnen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Zumstein, Urs Adolf, von Lungern, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].

Tagesregister-Nr. 1260 vom 02.12.2022

Stiftung Museum Bruder Klaus Sachseln, in *Sachseln*, CHE-105.863.552, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 11.01.2021, Publ. 1005070061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Johann genannt Hans, von Triengen, in Giswil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerig, Renato, von Wassen, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kyriacou, Eleni, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Rosenast, Josef, von Kirchberg (SG), in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlín Bründler, Brigitta, von Root und Kerns, in Sachseln, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Root und Kerns, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fuchs, Ernst, von Einsiedeln, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Emmanuel, von Meggen, in Sachseln, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogler, Pia, von Lungern, in Giswil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 1262 vom 02.12.2022

SISEL International AG, in *Sarnen*, CHE-113.262.490, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2022, Publ. 1005603280). Statutenänderung: 01.12.2022. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, falls sämtliche Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, schriftlich oder in elektronischer Form. Gemäss Verwaltungsratsklärung vom 01.12.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 1259 vom 02.12.2022

e-selfcoaching gmbh, in *Engelberg*, CHE-173.641.543, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2019, Publ. 1004690311). Domizil neu: Alpenstrasse 9, 6390 Engelberg. Tagesregister-Nr. 1256 vom 02.12.2022

Tiefkühlgenossenschaft St. Niklausen und Umgebung in Liquidation, in *Kerns*, CHE-102.473.338, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.2021, Publ. 1005164983). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagesregister-Nr. 1261 vom 02.12.2022

Zumstein Kältetechnik GmbH, in *Alpnach*, CHE-241.206.959, Industriestrasse 6a, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf sowie Montagen und Reparaturen von kältetechnischen Apparaten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30.11.2022 und Bilanz per 30.09.2022 das im Handelsregister eingetragene Einzelunternehmen «Zumstein Kältetechnik» (CHE 107.421.969) mit Sitz in Alpnach, mit Aktiven von CHF 231'596.25 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 161'545.07, zum Preis von CHF 70'051.18, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 50'051.18 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 30.11.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Zumstein, Urs Adolf, von Lungern, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Zumstein, Marco, von Lungern, in Sarnen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1265 vom 05.12.2022

Praxis für Psychiatrie und Psychotherapie, Slanzi, in Sarnen, CHE-296.403.127, Brünigstrasse 98, 6060 Sarnen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Arztpraxis zur ambulanten psychiatrisch-psychotherapeutischen Behandlung von erwachsenen Menschen mit psychischem Leiden. Eingetragene Personen: Slanzi, Dr. med. Romano Elino, von Luzern, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1263 vom 05.12.2022

Schultheiss Holding Schweiz AG, in Giswil, CHE-472.142.730, Mederenstrasse 27, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.12.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Halten, das Verwalten, und den Handel von Beteiligungen, die Erbringung von Management-Dienstleistungen sowie die Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Immobilien und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Unternehmen finanzieren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 02.12.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schultheiss, Maria Yvonne, deutsche Staatsangehörige, in Giswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 1264 vom 05.12.2022

Vaude GmbH, in Sarnen, CHE-103.428.056, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 24.02.2021, Publ. 1005108721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: VauDe Sport GmbH & Co. KG (HRA 631071), in Tett nang (DE), Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; von Birckhahn, Anke, von Altstätten, in Altstätten, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: deutsche Staatsangehörige]; von Dewitz, Antje Christine, deutsche Staatsangehörige, in Tett nang (DE), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 1272 vom 05.12.2022

Eigentumsübertragungen

Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 1820 bis 1823 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 168b Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches nicht im Internet veröffentlicht.